



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. september 2019
(OR. en)

11827/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0171(NLE)

PECHE 368

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	30. august 2019
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2019) 375 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist vastavalt Euroopa Liidu ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendamise protokollile

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 375 final.

Lisatud: COM(2019) 375 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 30.8.2019
COM(2019) 375 final

2019/0171 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

**milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist vastavalt Euroopa Liidu ning São
Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu
rakendamise protokollile**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Vastavalt asjakohastele läbirääkimisjuhistele¹ pidas Euroopa Komisjon São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi (edaspidi „São Tomé ja Príncipe“) valitsusega läbirääkimisi, et sõlmida kehtiva kalandusalse partnerluslepingu uus protokoll. Nende läbirääkimiste tulemusena parafeeriti 17. aprillil 2019. aastal uus protokoll. Protokoll kehtib viis aastat alates selle ajutise kohaldamise kuupäevast, st kuupäevast, mil see allkirjastati, nagu on osutatud protokolli artiklis 15.

Protokolliga nähakse ette järgmised kalapüügivõimalused liidu laevadele:

- 28 tuunikülmutusseinerile,
- 6 triivõngelaevale.

Oleks vaja määrata kindlaks põhimõtted, kuidas kalapüügivõimalusi liikmesriikide vahel jaotada.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Kooskõlas kalanduspoliitika reformi prioriteetidega² pakub uus protokoll liidu laevadele kalapüügivõimalusi São Tomé ja Príncipe vetes, lähtudes parimatest kättesaadavatest teaduslikest nõuannetest ja järgides Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) soovitusi. Uue protokolli puhul on arvesse võetud eelmise protokolli (2014–2018) hindamise tulemusi ning uue protokolli sõlmimist käsitlevat ettevaatavat hinnangut. Mõlema hinnangu koostajaks olid väliseksperdid. Protokoll võimaldab Euroopa Liidul ning São Tomé ja Príncipel teha tihedamat koostööd, et edendada kalavarude vastutustundlikku kasutamist São Tomé ja Príncipe vetes ning toetada São Tomé ja Príncipe kalandussektorit mõlema poole huvides.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Läbirääkimised kalandusalse partnerluslepingu uue protokolli sõlmimiseks São Tomé ja Príncipega on osa liidu välistegevusest seoses Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna (AKV) riikidega ning need vastavad eelkõige liidu eesmärkidele austada demokraatlikke põhimõtteid ja inimõigusi.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Valitud õiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise leping, mille artikli 43 lõikes 3 on sätestatud, et nõukogu kiidab kalapüügivõimaluste jaotamise heaks komisjoni ettepaneku alusel.

¹ Vastu võetud transpordi, telekommunikatsiooni ja energeetika nõukogu 18. detsembri 2017. aasta istungil.

² ELT L 354, 28.12.2013, lk 22.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Tegevusvaldkond on ainupädevusse kuuluv.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Euroopa Liidu ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise võimaliku uue protokolliga ühe konsulteeriti huvitatud isikutega eel- ja järelhindamiste käigus. Liikmesriikide ja tööstussektori ekspertidega konsulteeriti ka tehnilistel koosolekutel. Kõnealuste konsultatsioonide tulemusena jõuti järeldusele, et Euroopa Liidule ning São Tomé ja Príncipe Demokraatlikule Vabariigile oleks kasulik sõlmida kalandusalase partnerluslepingu uus protokoll.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Hindamise raames konsulteeriti liikmesriikide, tööstusharu esindajate ja rahvusvaheliste kodanikuühiskonna organisatsioonidega ning São Tomé ja Príncipe kalandussektori haldusasutustega ja kodanikuühiskonna esindajatega. Konsultatsioonid toimusid ka kaugpüügi nõuandekomisjoni raames.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ühise kalanduspoliitika määruse artikli 31 lõike 10 kohaselt kutsus komisjon eel- ja järelhindamist tegema sõltumatu konsultandi.

4. MÕJU EELARVELE

Määruse eelnõu ei mõjuta liidu eelarvet.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Käesolev menetlus on algatatud paralleelselt menetlustega, mis on seotud nõukogu otsusega, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu liidu nimel allkirjastamist, ja nõukogu otsusega, milles käsitletakse lepingu sõlmimist. Käesolevat määrust tuleb hakata kohaldama niipea, kui lepingukohane kalandustegevus osutub võimalikuks, st protokolliga ajutise kohaldamise kuupäeval.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist vastavalt Euroopa Liidu ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokollile

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. juulil 2007 vastu määruse (EÜ) nr 894/2007³ São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimise kohta (edaspidi „leping“)⁴. Leping jõustus 29. augustil 2011 ja on endiselt jõus.
- (2) Vastavalt nõukogu otsusele 2019/.../EL⁵ allkirjastati [*lisada allkirjastamise kuupäev*] lepingu rakendamise uus protokoll (edaspidi „protokoll“).
- (3) Protokolli kogu kohaldamisajaks ettenähtud kalapüügivõimalused tuleks liikmesriikide vahel ära jaotada.
- (4) Protokolli kohaldatakse ajutiselt alates selle allkirjastamise kuupäevast. Selleks et liidu laevad saaksid püügitegevust kiiresti alustada, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokollis (edaspidi „protokoll“) sätestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:

a) tuunipüügiseinerid:

Hispaania [16] laeva

³ Nõukogu määrus (EÜ) nr 894/2007 São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimise kohta (ELT L 205, 7.8.2007, lk 35).

⁴ ELT L 205, 7.8.2007, lk 36.

⁵ ELT L ..., ..., lk .

Prantsusmaa: [12] laeva

b) triivõngelaevad:

Hispaania [5] laeva

Portugal: [1] laev

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates protokolli kohaldamise kuupäevast.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*